S160-11

RASMUSSEN & WEIHE
Statsautoriserað grannskoðarafelag P/F
An associated firm of PRICEWATERHOUSECOOPERS

Á Glaðsheyggi
Box 30
FO-110 Tórshavn
Tlf (+298) 35 17 00
Fax (+298) 35 17 01
Reg. nr. 267
E-mail: rasmussen@rasmussen.fo
Http://www.rasmussen.fo

Arbeiðsmarknaðareftirlønargrunnurin

Ársroknskapur 2002
(11. roknskaparár)

Avrit

INNIHALDSYVIRLIT

Síða

Almennar upplýsingar 2

Roknskaparátekning 2

Ársfrágreiðing 3

Grannskoðanarátekning 4

Nýttur roknskaparháttur 5

Rakstrarroknskapur 6

Fíggjarstøða pr. 31. desember 7

Gjaldførisfrágreiðing 8

Notur til ársroknskapin 9

ALMENNAR UPPLÝSINGAR

Stovnurin

Arbeiðsmarknaðareftirlønargrunnurin
c/o Toll- og Skattstova Føroya, Suðuroyar Øki
FO-800 Tvøroyri

Stýrið

Sigurd Poulsen, formaður
Jógvan Vágsheyg, næstformaður
Gunnvør Dam Jensen
Jenny Lydersen

Grannskoðan

Rasmussen & Weihe P/F
Statsaut. grannskoðarafelag

ROKNSKAPARÁTEKNING

Ársroknskapurin verður lagdur fyri stýrisfundin við tilmæli um góðkenning.

Tórshavn, hin 23. mai 2003

Stýrið:

Sigurd Poulsen, formaður	Jógvan Vágsheyg, næstformaður
Gunnvør Dam Jensen	Jenny Lydersen

Roknskapurin er góðkendur á stýrisfundi hin / - 2003

Fundarstjóri

ÁRSFRÁGREIÐING

Virksemi

Arbeiðsmarknaðareftirlønargrunnurin er settur á stovn við løgtingslóg nr. 39 frá 7. mai 1991 við seinni broytingum.

Grunnurin hevur til endamáls at tryggja øllum íbúgvum landsins eina arbeiðsmarknaðareftirløn.

Fæ grunsins verður fingið til vega við at allir persónar undir 67 ár rinda grunninum ½ % av teirra árligu skattskyldugu inntøku og allir arbeiðsgevarar rinda ½ % av útgoldnu A-inntøkunum.

Stovnurin fór undir regluligar útgjaldingar til persónar yvir 67 tann 1. apríl 1997.

Fíggjarlig lýsing

Í mun til undanfarna ár er inngjaldið frá løntakarum og arbeiðsgevarum hækkað við tkr. 6.450, frá tkr. 54.633 í 2001 til tkr. 61.083 í 2002.

Útgjaldingin av arbeiðsmarknaðareftirlønum var tkr. 44.023 fyri alt árið 2002 í mun til tkr. 41.598 fyri 2001.

Avsetingar og tap uppá skuldarar minkaðu frá tkr. 516 í 2001 til tkr. 391 í 2002.

Úrslitið áðrenn fíggjarligar postar og óvanligar inntøkur gjørdist í 2002 ein vinningur uppá tkr. 15.393 ímóti einum vinningi uppá tkr. 11.341 í 2001.

Fíggjarligu postarnir í 2002 vóru tkr. 4.701 ímóti tkr. -509 í 2001 og stavar hendan øking frá, at grunnurin undanfarna ár hevði eitt stórt óstaðfest tap uppá partabrøv.

Íløgan í lánsbrøv og partabrøv pr. 31.12.2002 er á sama støði sum pr. 31.12.2001.

Partabrøv vóru 5% av samlaðu aktivunum við ársenda 2002, meðan tey í 2001 vóru 9%.

Úrslit

Ársúrslitið í 2002 gjørdist eitt avlop uppá tkr. 20.094 ímóti einum avlopi uppá tkr. 10.833 fyri 2001.

Eftir hetta verður eginogn grunsins pr. 31. desember 2002 tkr. 283.447.

Hendingar eftir roknskaparlok

Einki er hent eftir roknskaparlok, ið hevur serligan týdning fyri metingina av ársroknskapinum.

Framtíðin

Mánaðarliga upphæddin, sum var útgoldin sum arbeiðsmarknaðareftirløn, var í 2002 kr. 650. Gjaldið fyri 2003 er sett til kr. 680 pr. mánaða.

Stýrið metir, at við núverandi inngjaldingarhátti, kann roknast við, at útgjaldingin í ár 2005 verður uppá kr. 725 pr. mánaða.

Umframt gongdina í búskapinum, hevur eitt vaksandi tal av eftirlønarmóttakarum ávirkan á útgjaldingina.

Ognarviðurskifti

Grunnurin er ein sjálvseigandi stovnur.

Sambært lógini fyri grunnin verður valt eitt stýri at sita fyri grunninum. Hetta stýrið, sum skal hava 4 limir og sum verður valt fyri eitt 3 ára skeið, verður valt soleiðis: Ein limur umboðandi arbeiðsgevarar, ein umboðandi løntakarar, ein umboðandi Tryggingarfelagið Føroyar og stjórin í Landsbanka Føroya.

Landsstýrið tilnevnir formannin í stýrinum.

GRANNSKOÐANARÁTEKNING

Vit hava grannskoðað ársroknskapin, greiddur av leiðsluni, fyri Arbeiðsmarknaðareftirlønargrunnin fyri árið 2002.

Um grannskoðanina
Í samsvar við alment viðurkendar grannskoðanarreglur er granskoðanin skipað og framd við tí endamáli at fáa eina grundaða sannføring um, at tað ikki eru týðandi feilir ella vanta týðandi upplýsingar í roknskapinum. Undir grannskoðanini hava vit, eftir meting um týdning og risiko, kannað grundarlag og prógv fyri upphæddum og øðrum upplýsingum í roknskapinum. Vit hava samstundis tikið støðu til roknskaparháttin og roknskaparligu metingarnar, sum leiðslan hevur gjørt, eins og vit hava mett, um upplýsingarnir í roknskapinum sum heild eru nøktandi.

Grannskoðanin hevur ikki givið orsøk til fyrivarni.

Niðurstøða
Tað er okkara fatan, at ársroknskapruin er greiddur í samsvari við roknskaparkrøv í lóggávuni, og at hann gevur eina rættvísandi mynd av grunnsins ogn og skuld, fíggjarligu støðu og úrsliti.

Tórshavn, hin 23. mai 2003

Rasmussen & Weihe
Statsaut. grannskoðarafelag P/F

Klaus Rasmussen statsaut. revisor	Joen Magnus Lamhauge reg. revisor

NÝTTUR ROKNSKAPARHÁTTUR

Alment

Roknskapurin er greiddur í samsvar við góðan roknskaparsið.

Grunnurin er ikki bundin av at gera roknskap í tráð við ársroknskaparlógina, men roknskapurin er gjørdur sambært meginreglunum í ársroknskaparlógini.

Nýtti roknskaparhátturin er í høvuðsheitum hesin:

Inntøkur

Inntøka grunnsins – arbeiðsmarkn.eftirlønargjaldið – er fyri løntakarar gjørt upp sum ½ % av skattskyldugu inntøkuni fyri 2002 sambært fyribilsskattaskrásetingini.

Fyri arbeiðsgevarar er arbeiðsmarkn.eftirlønargjaldið gjørt upp sum ½ % av útgoldnu A-inntøkuni fyri 2002.

Við roknskaparlok er ikki gjørligt at uppgera inntøkurnar fyri roknskaparárið endaliga, tí grundarlagið undir inntøkunum ikki er tøkt, við tað at sjálvuppgávurnar hjá persónum, sum inntøkurnar verða endaliga uppgjørdar eftir, ikki eru tøkar.

Hesar uppgerðir verða tí gjørdar í eftirfylgjandi roknskaparári. Broytingarnar eru tó ikki av eini tílíkari støðd, at tær hava týðandi ávirkan á roknskapin.

Áogn

Skuldarar eru virðisásettir við frádrátti av møguligum tapsvanda, grundað á eina meting av hvørjum einstøkum skuldara.

Lánsbrøv og partabrøv

Lánsbrøv og partabrøv eru upptikin til kursvirðið ultimo í árinum.

Tíðaravmarkingar, áogn

Upphæddin umfatar útreiðslur í árinum, sum viðvíkja næsta árinum.

Skattur

Grunnurin hevur, vísandi til løgtingslóg nr. 86 frá 1. september 1983 um landsskatt og kommnunuskatt við seinni broytingum, ikki skattskyldu.

RAKSTRARROKNSKAPUR

	Nota	2002	2001 (t.kr.)
Nettoinntøka	1	61.082.920	*54.633*
Útgoldin arbeiðsmarknaðareftirløn		-44.023.260	*-41.597*
Aðrar útreiðslur		-1.276.197	*-1.179*
Avsetingar og tap uppá skuldarar	2	-390.942	*-516*
		15.392.521	***11.341***
Staðfestur kursvinningur/tap og vinningsbýti	3	-106.901	*2.582*
Ikki staðfestur kursvinningur/tap	4	-6.491.778	*-14.887*
Rentuinntøkur	5	11.300.070	*11.797*
		4.701.391	***-508***
Ársúrslit		**20.093.912**	***10.833***

FÍGGJARSTØÐA PR. 31. DESEMBER

	Nota	2002	*2001* *(t.kr.)*
AKTIV			
Áogn	6	32.654.459	*30.031*
Lánsbrøv og partabrøv		190.030.314	*194.078*
Tøkur peningur		57.844.809	*36.325*
Umferðarfæ íalt		**280.529.582**	***260.434***
Tíðaravmarking		**3.872.160**	***3.665***
AKTIV ÍALT		**284.401.742**	***264.099***
PASSIV			
Eginogn	7	**283.446.520**	***263.353***
Ov nógv innkravd arbeiðsmarknaðargjøld		214.038	*204*
Onnur skuld		741.184	*542*
Skuld íalt		**955.222**	***746***
PASSIV ÍALT		**284.401.742**	***264.099***
Møguligar skyldur	9		

GJALDFØRISFRÁGREIÐING FYRI 2002

Ársúrslit 2002	20.093.912
Broytingar í ogn og skuld grunnsins:	
Arbeiðsmarknaðareftirlønargjald fyri 2001 og áður (arb. gevarar)	141.793
Arbeiðsmarknaðareftirlønargjald fyri 2002 (arb. gevarar)	-2.237.986
Arbeiðsmarknaðargjøld, løntakarar	-526.622
Onnur áogn	0
Tíðaravmarkingar	-207.760
Ov nógv innkravt arbeiðsmarknaðargjald	9.637
Onnur skuld	199.637
Gjaldførisúrslit fyri 2002	17.472.611
Gjaldførið pr. 1. januar 2002	230.402.512
Gjaldførið pr. 31. desember 2002	**247.875.123**

Sundurgreining av gjaldføri:

Lánsbrøv og partabrøv	190.030.314
Tøkur peningur	57.844.809
	247.875.123

NOTUR TIL ÁRSROKNSKAPIN

		2002	*2001* (*t.kr.*)
1.	**Nettoinntøka**		
	Arbeiðsmarknaðareftirlønargjald, løntakarar	32.175.154	*28.008*
	Arbeiðsmarknaðareftirlønargjald, arbeiðsgevarar	28.907.766	*26.625*
	Nettoinntøka íalt	**61.082.920**	*54.633*

Nettoinntøkan – arbeiðsmarknaðareftirlønargjaldið – er fyri løntakarar gjørt upp sum ½ % av skattskyldugu inntøkuni fyri 2002 sambært fyribilsskattaskrásetingini. Fyri arbeiðsgevarar er arbeiðsmarknaðareftirlønargjaldið gjørt upp sum ½ % av útgoldnu A-inntøkuni fyri 2002.

		2002	2001
2.	**Avsetingar og tap uppá skuldarar**		
	Broyting í avseting móti tapi uppá skuldarar, arbeiðsgevarar	326.000	*0*
	Avskrivað krav um arbeiðsmarknaðareftirlønargjald, arbeiðsgevarar	-702.080	*-507*
	Avskrivað renta, arbeiðsgevarar	-14.862	*-9*
	Avsetingar og tap uppá skuldarar íalt	**-390.942**	*-516*
3.	**Staðfestur kursvinningur/tap og vinningsbýti**		
	Vinningsbýti partabrøv	338.787	*1.284*
	Staðfestur kursvinningur/tap partabrøv	-1.418.593	*106*
	Staðfestur kursvinningur/tap lánsbrøv	972.905	*1.192*
	Staðfestur kursvinningur/tap og vinningsbýti íalt	**-106.901**	*2.582*
4.	**Ikki staðfestur kursvinningur/tap**		
	Ikki staðfestur kursvinningur/tap partabrøv	-6.699.280	*-13.850*
	Ikki staðfestur kursvinningur/tap lánsbrøv	207.502	*-1.037*
	Ikki staðfestur kursvinningur/tap íalt	**-6.491.778**	*-14.887*
5.	**Rentuinntøka**		
	Renta av arbeiðsmarknaðareftirlønargjaldi, arbeiðsgevarar	201.151	*226*
	Renta av lánsbrøvum	8.894.974	*9.795*
	Renta av innistandandi	2.203.945	*1.776*
	Rentuinntøka íalt	**11.300.070**	*11.797*
6.	**Áogn**		
	AM-gjald fyri 2001 og áður (arb.gev.)	321.570	*137*
	AM-gjald fyri 2002 (arb.gev.)	28.857.927	*26.620*
	AM-gjøld, løntakarar	717.591	*655*
	AM-gjøld løntakarar desember 2002, goldið í januar 2003	2.757.371	*2.619*
	Áogn íalt	**32.654.459**	*30.031*

NOTUR TIL ÁRSROKNSKAPIN

		2002	2001 *(t.kr.)*
7.	**Eginogn**		
	Eginogn primo	263.352.608	*252.520*
	Flutt úrslit	20.093.912	*10.833*
	Eginogn ultimo	**283.446.520**	*263.353*
8.	**Onnur skuld**		
	Føroya Gjaldstova – ov nógv inngoldið	28.000	*26*
	Grannskoðan	72.500	*67*
	Toll- og Skattstova Føroya, (skrivstovuhald v.m.)	519.752	*328*
	Depositumkonto	117	*0*
	Ikki útgoldin AM-løn	2.040	*0*
	Landsbankin, umsiting av fíggjarognum 4. kvartal 2002	118.775	*121*
	Onnur skuld íalt	**741.184**	*542*

9. **Møguligar aðrar skyldur**
Tað áhvíla ikki grunninum aðrar møguligar skyldur, herundir borgs- og ábyrgdarskyldur, enn tær, sum eru nevndar í roknskapinum.